

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item](#)[1501c_Jardinplais_Verard] Tous ceux qui sont tristes de mon dommage

[1501c_Jardinplais_Verard] Tous ceux qui sont tristes de mon dommage

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Balade.

Incipit non moderniséTous ceux qui sont tristes de mon dommage

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 652

FoliotationLL1r, LL1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



¶ Autre balade

Douce nest il si douce nourriture
Que cest d'argent grant foison amasser
Qui d'argent a sans nombre et sans
mesure
Il chante bien et si sçet bien noter
Et sencline on de siloing qu'on le voit
Et sil a tort si dit on quil a droit
Riche de sens de pourete batu
Ne prisent point sil nest riche et dru
Nen plus quil fust paint en vne paroy

Dont a bien cil qui plante de noisire
Qui d'argent a grant foison a compter
Car sil venoit de rapine ou dusure
Si est il apne qui a de quoy donner
Argent est celluy qui le monde decoit
Par argent fut vendu cil qui valoît
Plus que tous ceulx qui sont ne oncques fu
Ce marche fist iudas qui mal mouru
Ce fist argent/esl fol qui ce ne croît

Prince / se noz papes que aimer on doit
Regnoient long tēps/ie croy bien qu'on verroit
Tous sages clers mettre en estat deu
Et si viendroit a droit port de salut
La science qui aprins se seroit

¶ Autre balade



A souloit estre au tēp^s passe
A leglise benignement
A genou en humilite
Tout nud le chief deuotement
Delez lautel moult closement
Mais au iourduy sicomme
beste
Vient on a laultier bien souuent
Chapperon et chappel en teste

Cest pou de foy et de bonte
Et pou tenu du sacrement
Et mauuaisement considere
Quon y croît inuisiblement
Du dieu qui tout peult et comprent
Et de quoy on doit faire feste

¶ CCB

Quant on laoute la en present
Chapperon et chappel en teste

La doit on grande niscete
Et es cueurs pou dentendement
Quant deuant la diuinite
Qui est a laultier ensement
On est tresmal deuement
Car ainsi que au chanteur de gresse
On est deuant dieu proprement
Chapperon et chappel en teste

¶ Autre balade



L nest hom au iourduy en vie
Tant soit dignorace contrains
Que sil deult mettre son estudie
En bien faire et estre certains
En foy que dieu ly souverains
Ne vueille autant auctoriser
Et de luy estre aussi prochains
En la tauerne que au monstier

Car vng bien fait quoy que homme dye
Ne peult enuers dieu estre estains
Soit en boye ou en manandye
En quelque lieu que recleins
Soit fait par luy tant est humains
Quil ne deult les bons oblier
Ne deulx estre nyent plus loingtains
En la tauerne que au monstier

Et qui du contraire varie
Fol est: car ly pouoir haultains
A tout par tout sa seigneurie
Si ne se doit nul estre fains
De bien faire: car dieu compaign
Est aux bons sans descompaigner
Et ne les apne nre moine
En la tauerne que au monstier

Princes prions dieu et ses sanis
Que ia ne puissions varier
Ne meut plus auoir le cueur banis
En la tauerne que au monstier

¶ Autre balade

¶ i



Dus ceulx qui sont tristes de mon
dommage
Et qui semblant monstrent de moy
apmer

Dient que iapins trop fol vsaige
Quant ne me vueil a ce amoderer
Que des tauerne me voulsisse garder
Pour mieulx valloir/et pour yssir de debte
Et ie leur dy /pour dieu laissez moy ester
Boire conuient qui sa mere nalaicte

Car des que ieu mon premier aage
Amay ie moult ce vin a goustier
Si q tous ceulx sont folz et plains doultraige
Qui de ce me veulent destourner
Bon vin me fait rire et iouer
Pour le bon vin ay enhay la tecte
Et pour ce dy au Bray considerer
Boire conuient qui sa mere nalaicte

Boire font ceulx dont auez vous courage
Tel que voulez quon vous puiest reprouuer
Que le maire soyez de vo signage
Certes cest sens qui pou est a louer
Que tauerne voulez tousiours hanter
Si quen vo tasse il ne remaint crochete
A hay dys ie / laissez en le parler
Boire conuient qui sa mere nalaicte

¶ Autre balade.

¶ Comment lamant yssant du iardin de plaisance en
tra en la forest cupdant auoir plus de ioye / et il entra
en tristesse en plusieurs facons.

¶ Lacteur

¶ Heuillet



N a moult parle des anglois
Qui ont este en ce pais
Piller villes a tous eslais
Destruit monstiers et crucifix
R auies femmes/cest du pis
Mais escot nous font pis assez
Qui cy auant sont coulez
Ne scay qui me tiendra pour sot
Mais ie suis tout espouentez
Si tost quon parle descot

Le peuple danglois est recres
Mais escos sont regnans tousdis
Par tauerne/par cabare
Les trouue on chascun iour assis
Quant on a tous metz et ris
Et quant on est bien saoules
Aucuns dient/or escoutez
ya il plus de vin en pot
Comptons/la est maint cueur pres
Si tost com parle descot

Auant que escos puissent estre faiz
Dient a la foye mains grans estriz
Escot est vng si pesant fais
Que plusieurs le portent enuis
Escot fait couart le hardis
Escot nest mie charite
Escot est villain approuue
Car desuestrir fait maint surcot
Dont maint desduit est de seure
Si tost quon parle descot